

July 7, 2019 — Fourteenth Sunday in Ordinary Time  
El 7 de julio, 2019 — Decimocuarto Domingo en Tiempo Ordinario

# BOLETIN PARROQUIAL



# PARISH BULLETIN

*Iglesia de Nuestra Señora del Rosario*

*Our Lady of the Rosary Church*

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195  
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

## PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

### Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz  
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

### In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community  
pchen@olrchurch.org, ext. 207

### Permanent Deacon / Diacono Permanente

Gus Roemers  
groemers@olrchurch.org

### Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark  
rclark@olrchurch.org, ext. 203

### Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)  
Donald Marquez  
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219  
email for Youth Ministry/  
correo electrónico para el Ministerio de los Jóvenes:  
youth@olrchurch.org  
email for RCIA/correo electrónico para RICA:  
rcia@olrchurch.org

### Director of Liturgy and Music /

### Director de Liturgia y Música

John Dandan  
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

## THE PARISH OFFICE

LA OFICINA PARROQUIAL

510.471.2609

Fax 510.471.4601

### Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. – 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. – 1:30 p.m.

### Parish Secretaries / Secretarías de la Parroquia

Carmen Chavez  
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos  
dramos@olrchurch.org, ext. 218

## SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

510.706.5852

## MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

### Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

### Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday — Saturday / martes — sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

## RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT / ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, July 8 / El lunes, 8 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, July 9 / El martes, 9 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Wednesday, July 10 / El miércoles, 10 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Thursday, July 11 / El jueves, 11 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Friday, July 12 / El viernes, 12 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Saturday, July 13 / El sábado, 13 de julio

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

5:00 PM Alejandra Covarrubias, Rosa Chipres

Sunday, July 14 / El domingo, 14 de julio

6:45 AM Teodoro Jr. Valencia (Dec./Fall.)

8:15 AM Elvia Acuna (Dec./Fall.)

9:45 AM Ruben Bernal Jr. (Dec./Fall.)

11:30 AM John, Pat, and Kerry Morales (Dec./Fall.)

**Las Colectas de la Semana Pasada**

**Sábado y domingo, 29 y 30 de junio**

Primera Colecta (Plato, incluyendo EFT) \$7,902.31  
 Sobres de los Niños 26.05

*Muchas gracias por su apoyo.*

**Patrocinadores de Este Fin de Semana**

**Hostias:** Patrocinadas por Francisco y Yolanda Garcia, en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla, Richard Martínez y Héctor Rodríguez

**Vino:** Patrocinado por Francisco y Yolanda Garcia, en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla, Richard Martínez y Héctor Rodríguez

**Cirios:** Patrocinados por Francisco y Yolanda Garcia, en memoria cariñosa de Jesús y Carmen Méndez, José y Rosa Garcia, Chema y Olivia Sevilla, Richard Martínez y Héctor Rodríguez

**Flores:** Patrocinadas por «Our Lady's Guild»  
*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.*  
*Gracias por su apoyo.*

**Last Week's Collections**

**Saturday and Sunday, June 29 and 30**

Plate Collection (including EFT) \$7,902.31  
 Children's Envelopes 26.05

*Thank you very much for your support.*

**This Week's Sponsorships**

**Hosts:** Sponsored by Francisco and Yolanda Garcia, in loving memory of Jesus and Carmen Mendez, Jose and Rosa Garcia, Chema and Olivia Sevilla, Richard Martinez and Hector Rodriguez

**Wine:** Sponsored by Francisco and Yolanda Garcia, in loving memory of Jesus and Carmen Mendez, Jose and Rosa Garcia, Chema and Olivia Sevilla, Richard Martinez and Hector Rodriguez

**Candles:** Sponsored by Francisco and Yolanda Garcia, in loving memory of Jesus and Carmen Mendez, Jose and Rosa Garcia, Chema and Olivia Sevilla, Richard Martinez and Hector Rodriguez

**Flowers:** Sponsored by Our Lady's Guild  
*To set up a sponsorship, please use the form below.*  
*Thank you for your support.*

**Lecturas para las Misas de Esta Semana**

**This Week's Mass Readings**

	1 <sup>st</sup> Reading / 1 <sup>o</sup> Lectura	Psalm / Salmo	2 <sup>nd</sup> Reading / 2 <sup>da</sup> Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	GN 28:10-22A (Gen) 28:10-22	P 91: (S90) 1-2, 3-4, 14-15AB		MT (Mt) 8:18-26
Tue. / Mar.	GN 32:23-33 (Gen) 32:22-32	P17:18, 2-3, 6-7AB, 8B & 15 (S16) 1, 2-3, 6-7, 8B & 15		MT (Mt) 9:32-38
Wed. / Mier.	GN 41:55-57; 42:5-7A, 17-24A (Gen) 41:55-57; 42:5-7, 17-24	P33:(S32) 2-3, 10-11, 18-19		MT (Mt) 10:1-7
Thur. / Juev.	GN 44:18-21, 23B-29; 45:1-5 (Gen) 44:18-21, 23-29; 45:1-5	P105: (S104) 16-17, 18-19, 20-21		MT (Mt) 10:7-15
Fri. / Vier.	GN (Gen) 46:1-7, 28-30	P37: (S36) 3-4, 18-19, 27-28, 39-40		MT (Mt) 10:16-23
Sat. / Sab.	GN 49:29-32; 50:15-26A (Gen) 49:29-32; 50:15-26	P105: (S104) 1-2, 3-4, 6-7		MT (Mt) 10:24-33
Sun. / Dom.	DT (Dt) 30:10-14	P69: 14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 (S68) 14, 17, 30-31, 33-34, 36ab, 37	COL (Col) 1:15-20	LK (Lc) 10:25-37

*Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis ( )*

*Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ( )*

**Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS**  
**Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES**

**I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)**

- Hosts / Hostias (\$25.00/Week/Semana)       Wine / Vino (\$35.00/Week/Semana)  
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana)       Flowers / Flores (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada \_\_\_\_\_ or / o  The first available weekend / El primer fin de semana disponible

No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

*No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.*

Your Name / Su Nombre \_\_\_\_\_ Account # / # de Cuenta \_\_\_\_\_

Address / Dirección de Casa \_\_\_\_\_ Phone / Teléfono \_\_\_\_\_

eMail / Correo Electrónico \_\_\_\_\_ Today's Date / Fecha de Hoy \_\_\_\_\_

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

**Examples:** "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

**Ejemplos:** «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

**Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.**  
**Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.**

**NOTICIAS DE ESTA SEMANA**

**El Próximo Sábado  
Rosario en Honor  
A Nuestra Señora de Fátima**

El día 13 del mes de mayo a octubre hay un Rosario multilingüe en honor a Nuestra Señora de Fátima. El próximo es el sábado, 13 de julio, a las 6:30 p.m. en la Capilla.

**Un Salvavidas para los Matrimonios  
Fin de Semana Retrouvaille en Inglés  
Agosto 2-4**

¿Se siente perdido/a, fustado/s o vocon coraje con su pareja? Retrouvaille ayuda a parejas casadas a sanar y renovar su matrimonio. El próximo Programa Retrouvaille en Oakland empieza el 2-4 de agosto. Regístrese en [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com) o comuníquese con Gus y Edda Rivera al 510.709.6063. ¡Retrouvaille ayuda a los matrimonios!

**Visitas a NSR de la Clínica Móvil de Salud  
Del Hospital Washington en Julio**

La Clínica de Salud Móvil del Hospital estará en NSR el:

**Viernes, julio 12: 3:00 – 6:00 p.m.**  
**Viernes, julio 26: 3:00 – 6:00 p.m..**

La clínica Móvil estará estacionada a un lado del Salón Parroquial.

Este es un servicio GRATIS a la comunidad. La clínica móvil provee el siguiente cuidado médico para niños, adultos, y personas de la tercera edad:

- Visitas de Enfermedad
- Pruebas de Tuberculosis
- Recetas para tartar la presión alta, colesterol alto, y Diabetes.
- Examen Físicos/Revisión
- Exámenes de la Presión Alta
- Exámenes Físicos Básicos/ Para Deportes
- Exámenes para la Diabetes
- Consultas

Nuestra misión es de descubrir condiciones no diagnosticadas antes de que se vuelan una condición seria y tartar condiciones crónicas antes de que se vuelva una condición mortal.

Para más información sobre la clínica móvil de salud o para hacer una cita, favor de llamar al 510.818.7803.

**Horario de Celebrantes  
El 13 y 14 de julio, 2019**

Sábado, 5:00 p.m. — P. Jeff Finley  
Domingo, 6:45 a.m. — P. Michael Castori  
Domingo, 8:15 a.m. — Msgr. Antonio Valdivia  
Domingo, 9:45 a.m. — P. Michael Castori  
Domingo, 11:30 a.m. — Msgr. Antonio Valdivia

**THIS WEEK'S NEWS**

**This Coming Saturday  
Rosary in Honor of  
Our Lady of Fatima**

On the 13th day of the month from May through October there is a multi-lingual Rosary prayer honoring Our Lady of Fatima. The next one will be this Coming Saturday, July 13, at 6:30 p.m. in the Chapel.

**A Lifeline for Marriages  
Retrouvaille Weekend in English  
August 2-4**

Do you feel lost, frustrated, hurt, or angry with your spouse? Retrouvaille helps married couples heal and renew their marriages. The next Oakland Retrouvaille Program begins August 2-4. Register at [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com) or contact Gus and Edda Rivera at 510.709.6063. Retrouvaille provides marriage help!

**Washington On Wheels  
Mobile Health Clinic  
Visits to OLR in the Month of July**

Washington Hospital's mobile health clinic will visit OLR on these Fridays in July:

**Friday, July 12: 3:00 – 6:00 pm**  
**Friday, July 26: 3:00 – 6:00 pm**

The mobile health clinic will be parked on the side of the Parish Hall.

This is a FREE service to the community. The mobile clinic provides the following health care services for children, adults and seniors:

- Sick Visit
- TB Test
- Prescriptions to treat high blood pressure, high cholesterol and Diabetes
- Physical Exam / Check Up
- Blood Pressure Screening
- Sports / Basic Physical
- Diabetes Screening
- Consultation

Our mission is to discover undiagnosed conditions before they become serious and to treat chronic conditions before they turn into life-threatening emergencies.

For more information on the mobile health clinic or to schedule an appointment, please call 510.818.7803.

**Celebrants Schedule  
July 13 and 14, 2019**

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jeff Finley  
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Michael Castori  
Sunday, 8:15 a.m. — Msgr. Antonio Valdivia  
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Michael Castori  
Sunday, 11:30 a.m. — Msgr. Antonio Valdivia

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

**El Lunes Próximo  
15 de Julio . . .  
Ultima Oportunidad  
De Inscribirse para  
El Torneo de Golf de  
Los Caballeros de Colón**

Los Caballeros de Colón llevará a cabo su torneo Anual en Memoria de Jerry Ortega el sábado, 27 de julio a las 8:00 a.m. en el «Monarch Bay Golf Course» en San Leandro. La cuota de entrada es de \$110.00 por persona y incluye el cochecito de golf, 18 hoyos de golf, premios de tee, una recepción con la premiación, y almuerzo en el Salón Parroquial para una persona. Las personas que no estarán participando en el torneo pueden asistir al almuerzo — el costo es de \$20.00 por persona.

Para los interesados ya sea en el paquete entero de golf o sólo en asistir al almuerzo deben registrarse para EL LUNES PROXIMO, 15 de julio.

Para más información comuníquese con Mario Castellanos al 510.468.2461.

**Dispensa de San Vicente de Paúl  
SELECCIONES DE COMIDA PARA  
EL MES DE JULIO**

Este mes estamos pidiendo:

- Galletas/Galletas Saladas
- Crema de cacahuete
- Jalea/Mermelada

Favor de dejar estos artículos en los recipientes de comida en las puertas de la Iglesia cuando venga a Misa. Muchas gracias por su bondad.

**Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones,  
Están Enfermos o Confinados en Casa**

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Jose Amador, Veronica Arata, Carlos Arias, Veronica Barclay, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Janie Camacho, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Ramon Corona, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Llana G., Malou G., Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Concha Garcia, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Shirley Lee, Donald Linson, Joan Linson, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Melissa Mehigan, Petra Melendrez, Felipe Molina, Gloria Molina, Isabel Morales, Dick Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Joaquin Orellana, Chuy Ornelas, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Gloria Perales, Mario Perales, Monica Perez, Anita Perkins, Juana Ramirez, Rita Ramirez, Alexandria Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Linda Serrato, Patricia Sigue, Fernando Trujillo, Agustín and Connie Ureste, Martha Ruth Uribe, José Valdez, María Valdez, Rosa Valin, Mary Ybarra, Linda Zavala.

THIS WEEK'S NEWS

**Next Monday  
July 15 . . .**

**Last Chance to Sign Up  
For Knights of Columbus  
Golf Tournament**

The Knights of Columbus is holding its annual Jerry Ortega Memorial Scramble Golf Tournament on Saturday, July 27 at 8:00 a.m. at Monarch Bay Lanes in San Leandro. The entry fee is \$110.00 per person and includes a golf cart, 18 holes of golf, tee prizes, a reception with awards and lunch in the Parish Hall for one person. People not participating in the tournament can attend the luncheon — the cost is \$20.00 per person.

Those interested in either the entire golf package or only attending the luncheon should register by NEXT MONDAY, July 15.

For more information contact Mario Castellanos at 510.468.2461.

**St. Vincent de Paul Food Pantry  
FOOD SELECTIONS FOR  
THE MONTH OF JULY**

This month we are asking for:

- Crackers
- Peanut Butter
- Jelly

Please leave these items in the food collection boxes at the doors of the Church when you come to Mass. Thank you very much for caring.

**Parishioners Who Need Our Prayers,  
Are Ill or Homebound**

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**Ya Están a la Venta los Boletos**

**CONCIERTO  
«SUNDOWN»  
2019**

**Jueves, Agosto 1, 2019**  
7:00 p.m.

Aquí en Nuestra Señora del Rosario

Con la presentación de:

**Amanda Vernon**

**Selvyn Roque**

«Concursante de Latin American Idol»

Músicos de NSR

Miembros de los Coros de Habla  
Inglés y Español

El Coro de Niños de Habla Hispana de NSR

Estudiantes del Centro de Artes  
De la Escuela Dandan

Boletos por adelantado \$20.00  
para Adultos y \$10.00 para  
niños  
Y \$25.00 en la puerta

Los boletos ya están disponibles  
en la Oficina Parroquial, y también  
se pueden comprar de los  
miembros de nuestros coros y de  
nuestro Director de Música, John  
Dandan.

**LOS BOLETOS YA ESTAN  
A LA VENTA EN EL SITIO  
DEL INTERNET.** Visite  
[www.olrchurch.org](http://www.olrchurch.org) y haga  
«click» en el boton  
«Donate/EFT.»

Lo recaudado será usado para apoyar a la parroquia  
y su Programa de Música.

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**Tickets Now Being Sold**

**SUNDOWN  
PRAISE  
CONCERT  
2019**

**Thursday, August 1, 2019**  
7:00 p.m.

Here at Our Lady of the Rosary

Featuring:

**Amanda Vernon**

**Selvyn Roque**

“Latin American Idol” contestant

OLR Musicians

Members of the English and Spanish Choirs

The OLR Spanish Children's Choir

Students from the  
Dandan Performing Arts Center

Tickets in advance at \$20.00  
for Adults and \$10.00 for  
children – \$25.00 at the door

Tickets are currently available at  
the Parish Office, and may also  
be purchased from the  
members of our choirs and our  
Music Director, John Dandan.

**TICKET SALES ARE  
NOW ONLINE.** Visit  
[www.olrchurch.org](http://www.olrchurch.org) and  
click the “Donate/EFT”  
button.

Proceeds will be used to support the parish and its  
Music Program.



**NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS**

## Registración para Los Programas de Formación de Fe Ya Se Están Llevando A Cabo

Este año vamos a empezar temprano con la registración para los programas de Formación de Fe —

### Catequesis

### Grupo de Jóvenes de la Escuela Media

### Confirmación de la Secundaria.

Puede registrar a su niño/a (os) en la Oficina Parroquial de lunes a viernes, durante las horas de oficina (9:00 a.m. — 6:00 p.m.), y después de las Misas del domingo.

#### Las clases de Formación de Fe empiezan:

Miércoles, 28 de agosto a las 4:30 p.m.

Catequesis en Español

Viernes, 30 de agosto a las 7:00 p.m.

Escuela media, bilingüe

Sábado, 31 de agosto a las 10:00 a.m.

Catequesis en inglés y español

Domingo, 1 de septiembre

Catequesis en inglés a las 10:00 a.m. y

Grupo de Confirmación de la Secundaria, 6:00 p.m.

#### Para Registrarse:

Favor de incluir el pago y una copia de la acta de bautismo de su niño/a (o acta de nacimiento si no esta bautizado/a) con su hoja de registración (las formas están disponibles en la oficina parroquial y en el sitio de internet de la parroquia).

Si es usted una familia que regresa, no necesita llenar la forma entera de la registración. Solo necesita verificar su información de contacto de la forma previa y firmar la hoja de compromiso.

#### Colegiatura:

Un niño:	\$90.00/ año
Dos niños por familia:	\$120.00 /año
Tres o más niños:	\$160.00/año

#### Colegiatura Adicional para El Segundo Año Sacramental:

Primera Comunión:	\$30.00 adicionales por estudiantes para cubrir gastos sacramentales
Confirmación:	\$100.00 adicionales por estudiantes para cubrir el retiro anual.

*Se acepta dinero en efectivo, cheque y tarjetas de crédito. Haga su cheque a nombre de «Our Lady of the Rosary Church».*  
*Se puede hacer arreglos para plan de pagos con el Director de Formación de Fe.*

**NEWS FROM PREVIOUS WEEKS**

## Registration for Faith Formation Programs Now Being Taken

This year we are getting an early jump on registration for Faith Formation —

### CCD

### Middle School Youth Group

### High School Confirmation.

You may register your child(ren) at the Parish Office Monday through Friday, during regular business hours, and after all Sunday Masses.

#### Faith Formation classes start:

Wednesday August 28 at 4:30 p.m.

CCD in Spanish

Friday August 30 at 7:00 p.m.

Middle-school, bilingual)

Saturday August 31 at 10:00 a.m.

CCD, English and Spanish

Sunday September 1

CCD, English 10:00 a.m.

High School Confirmation, 6:00 p.m.

#### To Register:

Please include payment and a copy of your child's baptismal certificate (or birth certificate if they are not baptized) with your registration form (forms are available at the parish office or on the parish website).

If you are a returning family, you do not need to fill out the entire registration form. You only need to verify your contact information on the previous form and sign the commitment page.


#### Tuition:

One child:	\$90.00/year
Two children per family:	\$120.00/year
Three or more children:	\$160.00/year

#### Additional Fees for Sacramental (Second) Year:

First Communion:	additional \$30.00 per student to cover sacramental expenses
Confirmation:	additional \$100.00 per student to cover the annual retreat

*Cash, checks, and credit cards accepted. Make checks payable to "Our Lady of the Rosary Church."*  
*Payment plans can be arranged with the Director of Faith Formation.*

**Our Lady of the Rosary  
Knights of Columbus**  
Council 06288 • Union City, CA

**Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism**  
Contact Gene Arciniaga  
**510-471-2294 or 510-314-5001**

**Please patronize the  
advertisers in our Bulletin.**

For more information and advertising rates  
please call our ad manager.

**David Byron**  
Advertising Manager (volunteer)  
**510-792-9297**

**Por favor use los servicios de  
los negocios en nuestro Boletín.**


Para más información acerca de como anunciar su  
negocio y precios,  
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

**David Byron**  
Director de Mercadotecnia (Voluntario)  
**510-792-9297**

**Tiburcio Vasquez Health Center**

---

**Cuidando por nuestra comunidad**  
Servicios de salud para niños, mujeres,  
adolescentes y familias.



**Caring For Our Community**  
Healthcare services for children,  
women, teens, and families.

**We Accept / Aceptamos**  
Medi-Cal, Medicare, Alameda  
Alliance For Health, & Blue Cross

**Call Or Text (510) 471-5880 To Make Your Appointment, Today!**  
Hayward Union City San Leandro Fremont  
Primary Care | Dental Care | Behavioral and Mental Health  
Family Support Services | Youth Health Services  
Community Health Education  
[www.tvhc.org](http://www.tvhc.org)

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND  
**HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY**  
**SORENSEN CHAPEL**  
HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER  
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced  
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced  
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or  
visit us at [www.cfcsOakland.org](http://www.cfcsOakland.org)

**cfcs**  
Living Our Mission  
CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES



# Tri-CED

Community Recycling

"Working for the Community"

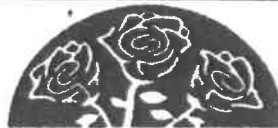
Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

## BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday  
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587  
(510) 471-3850  
www.tri-ced.org



FREMONT  
CHAPEL OF THE ROSES  
510 797-1900  
Lic. #FD1007

FREMONT  
MEMORIAL CHAPEL  
510 793-8900  
Lic. #FD1115

**Jeff Orozco**

Funeral Director - Parishioner

"Before need arrangements in your home or our office"

Habla Español

## The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER  
In English or Spanish  
Translation by Martha Estrella.

On sale after most Masses or in  
the Parish Office. Proceeds benefit  
Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

[www.gsjbooks.com](http://www.gsjbooks.com)

# LAW!

Representing you in all matters  
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



**REGIS AMANN**  
**471-7786**

2500 Central Ave., Suite N, Union City

## A PLUMBING HERO



Lic. #96716

Roof Specialist  
Plumbing Repairs &  
Installations  
Sewer & Drain Cleaning  
24 Hr. Emergency Service  
(510) 886-3600

[www.aplumbinghero.com](http://www.aplumbinghero.com)

## Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA  
Enrolled Agents  
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street  
Union City, California 94587  
510 471-0510  
facsimile 510 471-7413



## Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

33090 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

## Roberto's Donuts

Coffee  
Smoothies  
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

## FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars  
Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn  
Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545  
Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696  
Lorie.Dunn@FremontBank.com

[www.fremontbank.com](http://www.fremontbank.com)

